

(19)



Europäisches  
Patentamt  
European  
Patent Office  
Office européen  
des brevets



(11)

**EP 2 486 280 B8**

(12)

## **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:

**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**Korrekturen, siehe**  
**Bibliographie INID code(s) 73**

(51) Int Cl.:

**F04C 2/344 (2006.01)**

(48) Corrigendum ausgegeben am:

**09.07.2014 Patentblatt 2014/28**

(86) Internationale Anmeldenummer:  
**PCT/EP2010/005540**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**21.05.2014 Patentblatt 2014/21**

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:  
**WO 2011/042105 (14.04.2011 Gazette 2011/15)**

(21) Anmeldenummer: **10752530.5**

(22) Anmeldetag: **09.09.2010**

### **(54) FLÜGELZELLENPUMPE**

VANE PUMP

POMPE VOLUMÉTRIQUE ROTATIVE À PALETTES

(84) Benannte Vertragsstaaten:

**AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB  
GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO  
PL PT RO SE SI SK SM TR**

(30) Priorität: **07.10.2009 DE 102009049532**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**15.08.2012 Patentblatt 2012/33**

(73) Patentinhaber: **Magna Powertrain Bad Homburg  
GmbH  
61352 Bad Homburg (DE)**

(72) Erfinder:

- SCHULZ-ANDRES, Heiko  
42499 Hückeswagen (DE)**
- BÖHM, Christian  
60316 Frankfurt/Main (DE)**

(74) Vertreter: **Rausch, Gabriele  
Magna International (Germany) GmbH  
Kurfürst-Eppstein-Ring 11  
63877 Sellauf (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**WO-A1-03/056180 DE-A1- 3 913 414  
US-A- 2 993 445**

**EP 2 486 280 B8**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).